Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 97 (1971)

Heft: 46

Artikel: Das Rentenkonkubinat

Autor: Heisch, Peter

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-510657

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Rentenkonkubinat

Kurz nach seinem 65. Geburtstag erlebte Willi Kummer eine grausame Ueberraschung: Mit erschrek-kender Eindrücklichkeit wurde ihm, der in den verdienten Ruhestand zu treten gedachte, zuständigenorts klargemacht, daß er nach dem Buchstaben des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung praktisch 14 Jahre lang im Konkubinat gelebt hatte. Zumindest ging dies, wenn auch anders und in bestem gewundenem Juristendeutsch formuliert, aus dem abschlägigen Bescheid hervor, wonach Willi Kummer der Anspruch auf eine Ehepaarrente nicht zustand.

«Wie ist denn so etwas überhaupt möglich?» fragte ich teilnahmsvoll, als ich den von diesem Schicksal Gezeichneten damals in unserer Stammbeiz antraf.

«Ganz einfach», erwiderte er matt und achselzuckend. «Ich habe, wie mir meine Versicherer versichern, eindeutig dadurch gegen die Statuten verstoßen, indem ich vor vierzehn Jahren die falsche Frau heiratete.»

«Das ist doch nicht dein Ernst?»

«Für mich schon, dank einem schlechten Scherz des Gesetzgebers! Vor ihm genügt es offenbar nicht nur, daß zwei Menschen verschiedenen Geschlechts in den Stand der Ehe treten; er kennt darüber hinaus sogar zweierlei Ehepaare. Daß ich das nicht wußte, war mein Fehler. Sonst hätte ich es seinerzeit wahrscheinlich bleiben lassen, als 51jähriger Witwer nochmals eine Ehe mit einer 23 Jahre jüngeren Frau einzugehen. Das heißt: Am schwersten kommt das natürlich meine Frau an. Wenn ich morgen nicht mehr arbeitsfähig sein sollte, müßte sie einspringen und durch Aufnahme einer Tätigkeit mich alten Knaben verhalten ... Denn von meiner einfachen Rente, die ich bekomme, können wir beide natürlich nicht leben.»

«Aber das ist ja ungeheuerlich!» fuhr ich empört hoch. «Rechtmäßig seid ihr doch Mann und Frau. Der Altersunterschied darf dabei überhaupt keine Rolle spie-len. Ein solches Rentengesetz verstößt meiner Ansicht nach eindeutig gegen die Menschenrechte ...» «Artikel 16, Absatz 3: Die Familie ist die natürliche und grundlegende Einheit der Gesellschaft und hat Anspruch auf Schutz durch Gesellschaft und Staat», fiel mir Willi Kummer ins Wort und setzte bitter hinzu: «Ich kenne den Passus bereits auswendig. Er wurde zu meinem Gebet vor den verschiedensten Instanzen. Alles zwecklos. Mehr als ein mitleidiges Lächeln hatte man nicht übrig für mich. Höchstens noch ein paar billige Ratschläge, wie diesen, daß meine Frau ja noch jung sei und selbst zupacken könne und ohnehin niemand zu verhungern brauche heutzutags. Begreifst du, wie mir zumute ist, wenn ich daran denke, daß ich mich bei altersbedingter Hinfälligkeit von meiner jüngeren Frau verhalten lassen müßte, obwohl wir beide unser Leben lang AHV-Beiträge bezahlt haben?»

Ich konnte es ihm nachfühlen und nickte stumm und betroffen.

Neulich stieß ich, als ich mich am Bahnhofskiosk zum Wochenende mit Zeitungen eindecken wollte, nach längerer Zeit wieder auf Willi Kummer. Er schien seinem Namen keine Ehre zu machen, war heiter und gelöst und kam lächelnd auf mich zu.

«Dich muß man nicht erst fragen, ob es dir gut geht», scherzte ich. «Wahrscheinlich hast du jetzt deine verdiente Ehepaarrente.»

«Klar!» erwiderte er und strahlte übers ganze Gesicht. «Es gibt eben doch eine höhere Gerechtigkeit. Stell dir vor: Mein 36jähriger Sohn aus erster Ehe, der schon immer einen Hang zum Exotischen und einen verkappten Mutterkomplex hatte, ist vor kurzem aus Südamerika zurückgekehrt - verheiratet mit einer 62 Jahre alten, sehr vermögenden Brasilianerin. Da sie auf die schweizerische AHV-Rente, die man ihr ohne weiteres zugestand, nicht angewiesen ist, fallen mir ihre Bezüge zu, so daß meine Frau und ich nun ein leid-liches Auskommen haben, ohne daß ich mich in meinem Alter noch abrackern muß. Vor allem aber fühle ich mich dadurch, wenn du so willst, moralisch gerächt.»

Frage: Was aber wird aus jenen Eid-, Leid- und Zeitgenossen, welche zwar eine jüngere Frau haben, aber keinen mit einem Mutterkomplex behafteten Sohn aus erster Ehe, von dem sie unter günstigen Voraussetzungen als Kompensation für eine klaffende Gesetzeslücke eine materielle Entschädigung erwarten dürfen?

Peter Heisch

Die Frage des Monats

Die Frauen von National- und Ständeräten wurden in vielen Gegenden mit «Frau Nationalrat» und «Frau Ständerat» angeredet. Werden nun die respektiven Gatten von National- oder Ständerätinnen mit «Herr Nationalrat» oder «Herr Ständerat» angeredet werden müssen? – Viel dümmer als der bisherige Usus wär' das auch nicht.



NebisWochenschau

So simmer!

Wir neigen alle zum Minimalismus. Wenn nur ein Zehntel der vor den Wahlen gemachten Versprechen eingehalten würden, wären wir schon zufrieden.

Oh je!

Jetzt hat die Schweiz, hurra, 10 Nationalrätinnen. Von denen ein paar, oh je, daheim in Kantons- und Gemeindebelangen noch nicht stimmen dürfen.

Kauf

Die Westschweizerinnen haben zu einem Einkaufsstreik aufgerufen. Noch sinnvoller wäre so ein Streik allerdings zur Ausverkaufszeit.

Politik

Die Linie der Ueberfremdungsgegner wird immer verworrener. Von der Nationalen Aktion wurde der 1930 in Tunis als El Hadi Ben Abdallah geborene, 1959 eingebürgerte Georges Breny zum Nationalrat erkoren.

Zürich: Rathaus

Eine Initiative verlangte, daß die Mitglieder von Gemeindeund Kantonsrat (Legislative) nach 4 Amtszeiten (16 Jahren) automatisch abzutreten haben. In der Diskussion über diese Anti-Sesselkleber-Vorlage rief ein Ratsmitglied aus: Wir brauchen nicht rollende, sondern kluge Köpfe!

Comics

Die «Gespensterkomödie» von Plautus (254–184 v. Chr.) ist als Comic Strip erschienen. Womit die Comics salonfähig und das klassische Latein sprechblasenfähig geworden sind.

Das Wort der Woche

«Patridiotisch» (Glossierung der Dienstpflicht für Frauen, in der Samstagsendung «Spott und Musik»).

Fortschritt

Bei einer Lebenserwartung von 60 Jahren, so haben Statistiker errechnet, sitzt der Amerikaner durchschnittlich 10 Jahre vor dem Fernsehapparat. Fortschritt an Ort

Europa 2,

die europäische Gemeinschaftsrakete der Eldo, stürzte nach ihrem Start in den Atlantik. Ins Wasser fallen wird damit wohl auch die Weiterentwicklung dieses europäischen Raketenprogramms, das bisher die Kleinigkeit von 2,3 Milliarden Mark kostete.

Italien

Sensible Arbeiter sind dort solche, die beim Arbeiten das Gefühl haben, gegen ihre Gewerkschaftsführer zu streiken.

Kunstheu

Ein italienischer Chemiker hat ein künstliches Heu aus der Retorte erfunden, das Kühen verfüttert werden kann. Dem Mann scheint die heutige Milch noch nicht denaturiert genug zu sein.

Distanz

Titel eines Artikels zur Feier der 25jährigen Unesco: «Die Menschen einander näherbringen». An einigen Fronten wäre es wichtiger, die Menschen auseinander zu bekommen.

Gewicht

Präsident Nixon bekam ein 14 Meter langes Protesttelegramm gegen den unterirdischen Atomversuch. Ein Telekilogramm!

Mödeli

Die Damenmode für den Frühling/Sommer 1972 wird als «Matrosenlook mit viel Bein» angekündigt. Alter Schlager: «Das kann doch einen Seemann nicht erschüttern!»









